廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗・細・炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
30 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

黃堃俠地保官事務所
代理機票船票各種保險承寫蓋印
遺囑批約買賣據
同裕安公司總代理
香港岐豐玉藥酒及糯米酒批發特平 歡迎外埠函購
和聲 歌林 百代 美聲 南聲
「唱片」每只一元貳五
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Fender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

加國 雲埠 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
各樣合時園口瓜菜大量供應
桂林馬蹄 大肉南羌 大紅灰蛋 五彩皮蛋 新白花片 新黃花同 去頭紅魚 國產茗茶 皇帝絲苗

△雜俎▽

紙上暢遊世界各國

楊梅的花並不到處一樣

(八)

王令思

我只是特別提供一個意見。一般人遊美國。只是「埠」。除了幾個大城市之外。等閑看不見遊客的踪跡。我提議。遊美國最好遊「鄉下」。不要搭飛機。如果可能。更好坐汽車。這樣會「遊」得痛快。有些聰明人遊美國便會打這樣的如意算盤。。在美國東部購一部半新舊汽車。向西進發。橫跨新大陸。到了美國西部。把汽車售出。雖然吃虧了車價。但贏得「遊」一番。美國的公路網這樣完善。你不這樣遊歷才笨啊。

如果不去美國。那麼就到中南美吧。此地氣候特異。美國冷得要命的時候。他們很熱。美國熱的時候。他們涼快。不論避寒避暑。中南美洲都是理想的地方。

墨西哥城

墨西哥首都叫做墨西哥城。地勢高而乾燥。陽光也多。物價廉宜。在這裡花七角錢。等於美國花一塊錢。此地最高級的酒店。日租不過三元六角。到八元五角美金。普通能出一元二角五分就可以找到很好的房間了。吃也便宜得很。物價之低。使人想到爲什麼有許多難民都願意到這裡來。一磅最好的牛扒肉。此地只售五角五分美金。汽油每加侖只一角五分。所以如果你有足夠作海外寓公的資格。我勸你到墨西哥居住。

在墨西哥城。能夠付出月租五十美元。就可以住到有三個大房間。傢具一應齊全的公寓了。

夏灣拿

不要以爲夏灣拿是什麼牛疏的地方。它就是古巴的一大城市。華僑到此謀生的。爲數極多。但遊客每每裹足不前。不過你要接受一下同鄉的熱情。想享受他鄉遇故知的味道。作爲中國人的你。仍應到此一行。

我向你提出警告。夏灣拿物價高。運費貴。購買食物。量少而價昂。這地本來有規定的公價。但一個月裡除了政府檢查員出巡那一天之外。根本就談不上公價。在夏灣拿。洗一件恤衫要五角美金。其餘可類推。

〔未完〕

乾坤大補丸
固本培元。起衰振疲。男女老壯。四時咸宜。每樽一百粒可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。代寄香港及世界各地。價目照常。
Somerset-vita Co.
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.
紐約仁壽藥行

◎介紹好書報
苦吻上下壹元五毛　盧皮書　三毛
台灣風景畫　三毛　小豐報二毛五
孔雀東南飛九毛五　自由人　五仙
祖國峯巒　五毛　文壇　四毛
廣東点心　七毛五　祖國一毛五
家庭生活　二毛九　人生一毛五
家庭良友　二毛五　東風二毛五
兒童樂園　二毛五　亞洲　三毛
一元五　中華　三毛
浪濤集　五毛　四海三毛五
猫兒眼　九毛五　爐火壹元
盲戀　九毛五　鳥語　五毛
月亮
歡迎讀者加屬不另收郵費如因小數加屬郵票十足通用
增羣益經銷書報費刊
雲高華埠啟明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St.
Vancouver 4, B. C.

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳繡花及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印贈函索印奉
精造
各款小衫線仔番褲殮館用衣襪仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯褥大量貢獻

文田專醫痔瘡腸下血肛門腫痛
M. Y. Hong
150 Quebec St.
Prince George, B.C. Can.
痔根
調斷用
內服消痔除根丸。此藥專治男女內外痔瘡。肛門各種病。初起兩樽。老痔多服。此丸服法安全。在佛山醫愈多人。每樽廿四服拾元。兩樽拾五元
不受C.O.D.僑胞見諒
○來函問症不取分文○

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (鋪材藥敦倫)
宜相錢價 街寅天夾街緬
精神及魄力是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元

金利源興記 加拿大 高雅
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743
新到
菜種瓜仁
芥菜白菜
召菜蘿白
荷豆松好
芥蘭莧菜
芫茜豆角
冬瓜毛瓜
苦瓜絲瓜
合時瓜菜
時價批發

HOTEL SUN AH 加拿大
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
雲華
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅社現新人接手管業
大加修飾煥然一新潔舍
空氣床褥潔淨汽喉溫暖
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼調到租銀克已
優惠光顧無任歡迎
新亞旅社司理甄結明 吐畫

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相體照相
與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓麵夾片
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養況價廉味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值盡有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爲每餐的好伴侶

◎重新廣告
本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

時人軼話

女作家蘇雪林無愛也無恨

(十六)

：阿淑

雪林的文章分見於北平晨報副刊。以散文及詩爲多。當時許多稿子似以「蘇梅」之名發表。那時候。她就讀於北京女子高等師範學校。與以詩勝的謝冰心爲同學時期的女作家。

她在致學上却並不是沒有失敗的。如她第一次出國深造。是入法國里昂藝術學院習繪畫。但學成歸國後。還是以前長於寫散文的蘇雪林。而沒有成爲畫家。而且誰也沒看見過她的畫。她也從不畫一筆。後來她又赴法研究神學兩年。回台灣後並不爲神學努力。而是幹師範大學國文系教授呢。

雪林於北師大念書時。因爲能文。同學間皆尊稱之爲「不櫛進士」。而當時中國文壇上各派門戶分得極清。最著者爲「文學研究會」與「創造社」。前者的主幹是魯迅。後者的主幹是郭沫若。雪林却以先知之才。不僅沒有參加那兩個系統。而且她的反魯迅的文章寫得又多又好。這不能不說是她有過人之才。不過。在她卅年來寫作的過程中。到現階段——榮獲獎金——爲止。她還沒有一本被讀者所公認的代表作。不能不說是憾事。

年來又因頌揚誇大過於某一青年小說作家。及寫藝術論述時對漫畫太過恭維。遂使文壇頗多了談話的資料。但無論對她的評論如何。雪林却爲我們婦女界爭了這份文壇獎金的光榮。使我們也間接得到光彩。希望她不以此自滿。更希望她能於最近之將來有一本偉大的作品面世。

張季直奪魁故事

張季直和翁同龢同是江蘇人。張在未占鰲頭之前。不但很有文名。而其「經世致用」之學。頗爲世重。翁同龢是咸豐的狀元。那時已經做到協辦大學士。光緒皇帝的業師。他本來認識張季直。

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 " Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031
產婦科專醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華人牙醫
趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李建宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

本報有大帝舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如欲者請來面商

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉

好消息！
大帮新野到埠！
烘烘烘烘烘烘烘烘上市！
南聲第三期長壽片
特別架勢 每只四元五毛
洗劍麗 郭少文 鍾雲山 杜國威 伍木蘭 一江春水 向東流 下卷大結局 二只
洗劍麗小姐。歌壇歷史悠久。走紅歌界。今再顯身手。由音樂天王尹自重，何大傻領導。
鄧寄塵 梁麗娟 呆佬拜壽 一只
鄧寄塵獻身銀幕長期香港電台「麗的呼聲」笑料大王，飲譽省港澳，今破天荒大演歌喉，搖其大烏龍，唔到你唔笑！
馮玉玲 江平 除却了亞九 一只
伍木蘭 何少珊 黃崑崙 李雲 李流 潘金蓮 二只
洗劍麗 馬上琵琶 一只
舞伴覓芳蹤 一只
武松打虎 一只
扮美試新郎 一只
外埠歡迎由COD光顧安全快捷 電話 PA. 18 13
HOY'S
158 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行
專售及修理各種家庭電具 影相機與傳真機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程